



DEUTSCHER KLUB PORT ELIZABETH

KLUBNACHRICHTEN NEWSLETTER

Juni, Juli, August 2023

OPENING TIMES

	Club / Bar	Kitchen
Monday	Closed	Closed
Tuesday	15h00 to 23h30	16h00 to 20h30
Wednesday	11h30 to 23h30	12h00 to 20h30
Thursday	11h30 to 23h30	12h00 to 20h30
Friday	11h30 to 23h30	12h00 to 20h30
Saturday	11h30 to 23h30	12h00 to 20h30
Sunday	11h30 to 16h00	12h00 to 15h00

Sunday opening times may change if special events take place

*" We are proud to announce
that The German Club PE is
the only Place in the
Eastern Cape which serves
imported Erdinger Draught
and Bitburger Pilsner
on tap! "*

Please keep in mind that no beverages
can be brought onto the Premises of
the German Club and have to be
purchased at our Bar.



"to foster German customs
and traditions"

Der Vorstand des Deutschen Klubs

The committee of the German Club

Erster Vorsitzender Chairman	Christopher Röhrich	C 082 809 9099 E crohrich@global.co.za
Zweiter Vorsitzender Vice-chairman	Gunter Fröhlich	W 041 585 7905 C 072 399 2094 E gunterf@dietco.co.za
Schatzmeister und Sekretärin Treasurer and Secretary	Estelle Lindstrom	C 082 824 3479
Vorstandsmitglieder Committee members	Wolfgang Geske Gerhard Gildenhuys Norman Box	C 081 325 9858 C 083 295 0632 C 084 925 6475

Pächter / Klub Manager

Lessee / Club Manager



Thomas Fuchs

W 041 367 2791
C 084 319 5411
E pegermanclub@telkomsa.net
E germanclub.pe@gmail.com

Web www.germanclubpe.com

BERICHT DES 1. VORSITZENDEN

Liebe Mitglieder!

Das Jahr scheint nur so vorbeigeflogen zu sein, und wir erleben jetzt einige schöne Wintertage, aber auch kalte Nächte. Der Klub hat in den letzten Monaten ein paar Veranstaltungen angeboten, und Thomas und sein engagiertes Team lassen die Flagge weiter hoch fliegen. Dies alles trotz andauerndem Load-shedding. Wir bitten unsere Mitglieder und Familien eindringlich, diese Veranstaltungen so oft wie möglich zu besuchen und damit unseren Klub in Schwung zu halten.

Thomas' wöchentliche Specials gehen weiter, so nutzt die Gelegenheit, in den Wintermonaten leckeres Essen in unserem gemütlichen Restaurant, die Bauernstube, zu genießen. Glühwein ist im Angebot! Bitte, denkt auch daran, die Kegelbahn für einen unterhaltsamen Abend mit Familie, Freunden oder Arbeitskollegen zu buchen.

Diejenigen, die in der letzten Zeit im Klub waren, werden bemerkt haben, dass einiges an Verbesserungen und Instandhaltungen vorgenommen wurde, die den Klub in gutem Zustand halten. Wir werden auch in den nächsten Wochen eine neue Wand beim Parkplatz bauen, aber wir werden darauf achten, dass es für die Mitglieder so wenig wie möglich Umstände macht.

BERICHT DES 1. VORSITZENDEN

Die Termine zum Oktoberfest sind – obwohl noch ein paar Monate entfernt – finalisiert worden, und wir haben die Harthausener Musi Kapelle gebucht. Sie freuen sich schon sehr darauf, im Oktober wieder nach Südafrika zu kommen und uns stimmungsvoll zu unterhalten. Der Firmenabend - Corporate Evening - wird am Donnerstag, dem 19. Oktober sein, gefolgt von den Freitag- und Samstag- Festlichkeiten, mit dem Abschluss des Familientages am Sonntag. Wer am Firmenabend interessiert ist, wende sich bitte für Buchungen an Thomas. Letztes Jahr war die ganze Veranstaltung ein phantastischer Erfolg, und das erwarten wir auch in diesem Jahr!

Wir wünschen allen Mitgliedern einen angenehmen Winter und freuen uns darauf, euch bald beim Klub zu sehen, sei es für die geplanten Veranstaltungen oder auch privat.

Mit besten Grüßen

Christopher Röhrich

Den Deutschen Klub für Geniesser entdeckt

In unserer Stadt da gibt's ein Haus,
da geht man gerne rein, doch ungern raus.

Ein jeder, der durch die Ostkap rennt,
bestimmt das Deutsche Haus schon kennt.

Dort gibt es einen Gerstensaft,
der ist schon einfach sagenhaft.

Die Klubsleut freut ein jeder Gast
der kommt und bleibt ganz ohne Hast.

Der dann zum Trinken noch was isst
und nicht beim Geh'n die Zech vergisst.



“Die Goldene Ehrennadel”

Hans Rigelnik, Jürgen Steinbach,
Dietmar Rädell, Kuno Bostelmann,
Harold Strecker, Herwig Kussing,
Mathias Schmidt, Rolf Knuth,
Egon Pfeiler.

UNSERE EHRENLISTE

OUR ROLL OF HONOUR

GRUNDSTIFTUNGSSPENDER

FOUNDATION DONORS

O. ISENBECK - D. RÄDEL - H. RIGELNIK
W. KÜSTERER - J. RITTER - D. RÖHRICH
J.W. STEINBACH - P. STUCKEN
R. STUCKEN - M. SCHMIDT - H. KUSSING
W. EWEST - S. POWELL

MITGLIEDER AUF LEBENSZEIT

LIFE MEMBERS

P.J. BOUDLER - F. ENGLER - M. FINKE
P. HUMM - M. NEFDT - D. RÄDEL
H. RIGELNIK - M. SCHMIDT
J.W. STEINBACH - E. ROBNIK
F. RONACHER - D. RÖHRICH
E.M.K. ROHRMOSER
K.H. EISENBARTH - H.E. KUSSING
DR. R. SCHEMMER - D. BÄHRE
R. KNUTH - E. PFEILER - W. EWEST
H.I. WIEGAND

HONORARY LIFE MEMBERS

J. RITTER - G. WEST - B.H. RIGELNIK
M. SCHMIDT - H. KUSSING



*For Exclusive
Handmade Jewellery
at Wholesale Prices*

RITCO
manufacturing
jewellers

114 CAPE ROAD, MILL PARK, PORT ELIZABETH

Tel: 041 - 373 7309 / 072 2178 223

Email: sales@ritco.co.za

Website: www.ritco.co.za

BUSINESS HOURS Monday to Friday: 8:30 - 17:00 Saturday: 9:00 - 13:00

CHAIRMAN'S REPORT

Dear fellow members

This year seems to have flown by and we are now experiencing some lovely winter days and cold nights. The Club has hosted a few events in the past months and Thomas and his dedicated team continue to keep the Club flag flying high. This all despite the continued load shedding. We urge our members and their families to support these events as often as possible. The funding helps to keep the Club going strong.

Thomas' weekly specials continue to come out so take advantage of the cosy restaurant, the Bauernstube, for some fantastic food during the winter months. Glühwein available! Please also don't forget to book your skittle alley with friends, family, or business colleagues for a fun filled evening.

For those that have been to the Club recently, you will notice that a fair amount of maintenance has been done on the Club to ensure it remains in tiptop condition. We will also be building a new wall in the parking lot in the coming weeks, but this will be done in such a way to ensure there are minimal disruptions to the Club and its members.

CHAIRMAN'S REPORT

Although months away still, the Oktoberfest dates have been finalised and the Harthausen Musi band has been booked. They are excited to come down to South Africa in October to entertain us once again. The Corporate Evening will be on the 19th of October, and this will be followed by Friday's and Saturday's festivities with the finale being the Sunday Family Day.

If you are interested in the Corporate Evening, then be sure to contact Thomas for your bookings. Last year's event was fantastic, and we hope to top it this year.

We wish all our members a happy winter and look forward to seeing you at the Club soon for our planned events as well as your own.

Kindest wishes

Christopher Röhrich

Veranstaltungen

Calendar of Events

For menu and bookings please contact us on 041 367 2791,
or send us an email to: germanclub.pe@gmail.com

Sunday, 18 th June	Father's Day We will be having a Buffett - see menu overleaf.
Wednesday, 6 th September	Annual General Meeting Our AGM will be taking place on 6 September at 18.30 for 19.00. Please attend this event to find out how your Club is doing.

Venison

From 9 August to 19 August (with the exception of 13 August)
we are serving our annual venison menu.

Oktoberfest

Our Oktoberfest this year will be taking place from 19 to 22 October.
Please pencil the dates on your calendar.

All Event details and costs are communicated to all Members by email,
or **like our Facebook Page --- German Club Port Elizabeth ---**
for up to date information about all events and Specials.

Thank you for your support,
Your German Club Team, Committee, Management and Staff.

Veranstaltungen

Calendar of Events

Father's Day Buffett

Starters:

Pickled Fish

Creamy Chicken Appetizer

Potato salad

Curried Pasta Salad

Greek Salad

Main courses:

Roast Pork with apple sauce

Roast Sirloin of Beef with Mustards

Rosemary Flavoured Roast Chicken

Mildly spice Hungarian Style Goulash

Butter Rice

Two vegetables in Season

Roast Potatoes

Desserts:

White and Dark Chocolate mousse

Cream Caramel Timbales

Traditional Sherry Trifle

R230 per person

Children under 12 = R99 and under 6 no charge

Mit großer Trauer teilen wir Ihnen den Tod von Louie van der Schyff mit und sprechen seine Familie und Freunden unser Beileid aus.

It with great sorrow that we inform you of the passing of Louie van der Schyff and we extend our condolences to his family and friends.



SKAT KLUB 4 ASSE

Erster Vorsitzender: Michael Krug 083 528 7759

Email: patpit32@gmail.com/michael.krug@absamail.co.za

Der Skat Klub ist aktiv jeden 1. Mittwoch des Monats um 18h00 im Deutschen Klub und freut sich weiter hin großer Beliebtheit.

Neue Spieler/innen sind Herzlich willkommen,
egal welches Handicap.

Der Einsatz ist gering für den großen Spaß.

Natürlich ist das volle köstliche Klub-Menü vorhanden.

President's Fund

Donations received

None

Banking details

Acc. name	President Fund
Bank	Nedbank
Acc. No.	1134 979 142
Branch	198-765
Type	Current / Cheque